



## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Dat Söuenteinde Capitel Johannis/ van dem Gebede  
Christi**

**Luther, Martin**

**Magdeborg, 1531**

**VD16 L 6695**

Jck hebbe dy vorklaret vp erden/ Vnde vullendet dat werck/ dat du my  
gegeuen heffst/ dat ick don scholde.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-34333**

dewile dat herteleidt / mit egen gedancken sick vñ  
andere daruan tho vñren. So heffstu dessen riken  
guldene spröke/wo he dē Artikel van Ihesu Christo/  
so/warhaftigen sōne Gades gründet / dartho de  
frucht vnde den nutt dessüluen laret vñ antekent/  
dat me wete wat wy yn em hebben / vnde doch en  
Godt recht andrepn vñ tho em Famen lere/frölick  
vñ mit aller touorsicht vp en tho vortruwen/wel-  
cker nēn ander lere vp erden iūwerl geleret hefft.

Ick hebbe dy vorflaret vp erden/  
Vnde vullendet dat werck / dat du  
my gegeuen heffst / dat ick don  
scholde.

Dar hebbe wy alrede dreierley vorflarent/  
Hirbauen hefft he also gebedet / dat en de Vader  
wille herlick makē/vp dat he durch syne herlichkeit  
edder vorflaringe wedder herlick werde/ Der sint  
ewe. Nu spricht he hir/ He hebbeden Vader alrede  
vorflaret/vnde biddet auermal / dat en de Vader  
ock vorflare by sick suluest ic. Wat ouerst yenne  
twe vorflaringe yn sick hebben/ ys genog gesecht  
vth welckern ock desse Text flat vnde licht wert.  
De Here Christus/do he vp erden ging/vorflarde  
he den Vader/also dat he synen priss/loff vnd eere  
groth vnde herlick makede/alsem allenthaluen ym  
Euangelio suth/dat he alleridt prediget vnde rō/  
met / wo he van Vader gesandt sy / vnd alle syne  
word vnde wercke / wat he leuet / deit hefft vnde  
vormag/



vormag / henup thüt vnde dem Vader tho egent/  
Welcker ock ys schir dat ganze leuent vnde wesent  
eins Christen minschen / so wol alsē Christi sūluest  
dat he Gade allene tho laue vnd eeren leue / syne  
gnade vnde woldadt erkenne vnd vthrope.

Sold' werck vnde vorflaringe ys nu vthges-  
richtet ( wil he seggen / Darumme vorflare my  
nu wider / Dat ludet eu'en/ alsē scholde he auermal  
seggen / als hirbauen / Schal ick dyne herlicheit/  
eere vnde priss vpbringen/ so moth ick ynn de düs-  
ternis vnde schande kamen / Wente dewile he des  
Vaders willen dede/ prediget vnde wunderde/vns-  
de ging ynn dem wesende/dat Gade beuell / ward  
em de werlt gram/ vnde konde en nicht liden/ Dar  
umme möste he vunne synent willen vordunkert  
vn̄ vnderdrücket/vnde thom smelifesten dode vor-  
dömpft werden / Also vullendet he dat werck / dat  
em gegeuen was. Dewile he nu solches vōlet vnde  
weth/ dat he auer des Vaders prise / moth all syn  
eere vnde herlicheit vorlesen/ So biddet he/dat en  
de Vader nicht late yn der düsternisse stecken / son-  
der vth der schande vn̄ dode heruōr the/ tho eeren  
vnd ant licht bringe/dat ys/thom heren vnde Fō-  
ninge māfe. Als denne schal dat drüdde volgen/  
dar he anfenclick vunne gebeden hefft/dat he den  
Vader ock vörder vorflare/dorch alle werlt/ ynn  
synen Christen / vp dat syn eere vnde priss groter  
werde/denn thouōrn ēr he starff.

Sū/ also ghan se alle dre vpeinander/ Erstlick  
dat he den Vader vorflaret by dem leuende/ öuerst

D AYER

auer der herlichen predigen tho grunde gheit / dat  
en de Vader moth wedderumme vorflaren / vp  
dat he ock syne flarheit wider vthbreide vnde vel  
herlicher mate / durch syn ryck vnd Euangelion/  
Wente ( also hirbauen gesecht / wo Christus wes  
te vnuorflaret bleuen / so were ock des Vaders  
Flarheit nicht wider famen / sonder mit Christo  
vnderghan. Summa / se sint ynn einander ges  
slaten vnde geslochten / des Vaders vnde des ses  
ten Christi flarheit / dat ynn deime de Vader Chris  
tum vorflaret / vorflaret he sick suluest / Vnde  
wenn Christus vorflaret wert / so vorflaret he  
den Vader / Vnd ys beiderley eine vngedelde Flar  
heit / dat de sone van Vader / de Vader ynn vnde  
dorch den Sone / moth vorflaret werden.

Also nu Christus vnse houet biddet / so mo  
then ock wy / de an em hangen / bidden / dat he sick  
ynn vns vorflare / Wente als ydt em vp erden  
geghan ys / so moth ydt vns alle ghan / dat wy  
vnme synent willen ( dewile wy en vorflaren /  
syn loff prisen mit vnser lere vnde leuende ) vns  
laten toschanden maken / vordomen / vorflcken  
vnde vnbringen. Also / dat vnmme vnsent willen  
ock syn name vnde hillige word vorfolget vnde  
gelastert wert / Op dat he ouerst by eeren bliue /  
vnd auer synem worde holde / wedder de lasters  
moth he vns wedder heruth helpen / vnde dat radt  
vnmmekeren / dat de werlt moth vnrecht hebben /  
mit allen schanden vordompt werden / wy ouerst  
thor hogesten eere vnde herlicheit famen / So  
kumt denn syn eere vnde priss erst recht heruort  
vnde bricht

vnde bricht iimmer wider vth/dorch den hilligen  
geist/vnde der Christen mundt / ynn alle werlt.  
Dat hetet he nu dat werck / dat em de Vader ges-  
geuen hefft tho vullenden/ dat he vp sich lode alle  
schande vnde smaheit/lident vnde dode / dem Va-  
der tho ceren / vnde solches altonal vimme vnsent  
willen / dat wy vorloset worden / vnde dat ewige  
leuent hebben/ als hirbauen genog gesecht ys.

Vnde nu vortclare my du Vader  
by dy suluest / mit der klarheit /  
de ick by dy hadde eer de werlt  
was.

Dat ys auermal ein dörre helle Text van  
der Godheit Christi / wedder de Arrianer/wo wol  
se sich doch ock vnderstan hebben ein hol dardorch  
tho boren. He spricht io dündlich vnde dörre  
heruth / He hebbe de klarheit gehat / vnde sy  
ynn herlikem wesende gewest by dem Vader /  
er de werlt geschapen was. Wat dat sy /  
Eönnen de gelduijen wol affmeten , Wente er  
de werlt geworden ys / hefft io nichtes Eönnen  
syn / ane Godt allene / na dem male twisschen  
Godt vnde der werlt nén middel ys / ydt moth  
der ein de schepper suluest / edder ein creatur ed-  
der / scheppenisce syn . Sü / so eintfoldig  
vnde slicht kan des hilligen geists mundt . res-  
den/ vnde doch so hoch vnde dreplick ding/dat nén  
mische merdet / Wente wat ißet anders geredet/  
D h denn